

4. Західно-Українська Народна Республіка в документах і матеріалах Наукової бібліотеки Львівського національного університету імені Івана Франка : альбом-кат. / упоряд.: Ю. Лисий, М. Ільків-Свидницький. Львів : Львівський національний університет імені Івана Франка, 2018. С. 75, 205 ; Павлишин О. Євген Петрушевич (1863–1940). Ілюстрований біографічний нарис. Львів : Манускрипт–Львів, 2013. С. 168–169, 242–243, 245, 247, 253.

5. Центральний державний історичний архів України, м. Львів (ЦДІАЛ України). Ф. 360 сч. Оп. 1. Спр. 590. Арк. 95.

6. Центральний державний архів вищих органів влади та управління України (ЦДАВО України). Ф. 3696. Оп. 2. Спр. 170. Арк. 203–204 зв.

7. Там же. Оп. 1. Спр. 61. Арк. 13, 20, 34, 133, 152, 248.

8. Там же. Арк. 69.

9. Там же. Арк. 135, 86, 18.

10. Там же. Арк. 5.

11. Там же. Арк. 104.

12. Там же. Арк. 57.

13. Там же. Арк. 38.

14. Там же. Спр. 62. Арк. 78.

15. *Богачевська-Хомяк М.* Білим по білому: жінки в громадському житті України, 1884–1939. Київ : Либідь, 1995. С. 309.

16. ЦДАВО України. Ф. 1092. Оп. 2. Спр. 826. Арк. 75 зв.

17. Там же. Арк. 94.

18. Там же. Арк. 107.

19. Там же. Арк. 78 зв.

20. Там же. Ф. 3696. Оп. 2. Спр. 170. Арк. 252–253 зв.

21. Там же. Ф. 3889. Оп. 1. Спр. 1. Арк. 1–7 зв.

22. *Богачевська-Хомяк М.* Білим по білому ... С. 315.

УДК [015(476):655.326.4.066.11-056.262]:303.8

*Н.Е. Петушко*

**Состояние репертуара  
отечественного книгоиздания  
для инвалидов по зрению**

На основе анализа данных государственной библиографии Беларуси проведено комплексное исследование структуры и параметров первичного документного потока, напечатанного по системе Брайля. По результатам исследования сделаны выводы.

*Ключевые слова:* издание, напечатанное рельефно-точечным шрифтом, издание со шрифтом Брайля, репертуар изданий, напечатанных рельефно-точечным шрифтом, «брайлевская» книга, инвалид по зрению.

## **The condition of the domestic book publishing repertoire for the visually impaired**

Based on data analysis from the state bibliography of Belarus was conducted complex research of the structure and parameters of the primary document flow, printed in Braille. Conclusions were drawn on the research results.

*Keywords:* edition, printed by relief-point font, edition with Braille, repertoire of publications, «Braille» book, the visually impaired.

Настоящая статья базируется на исследовании, которое было проведено автором в рамках изучения структуры и параметров первичного документного потока, напечатанного по системе Брайля [1]. Теперь выявим состояние и проблемы репертуара отечественного книгоиздания для инвалидов по зрению.

Отметим, что специальных исследований, посвященных библиометрическому анализу документного потока, напечатанного рельефно-точечным шрифтом в Республике Беларусь до сих пор не проводилось. Анализ документного потока, напечатанного по системе Брайля проводился нами в границах государственной библиотеки и позволил выявить видовую, содержательную, географическую структуры, рассмотреть всю совокупность документов с точки зрения времени и места издания. Тематическое разнообразие определялось в соответствии с универсальной десятичной классификацией. Периодом статистического наблюдения стали 2012–2018 гг.<sup>1</sup> Полученные результаты позволили свести в единую систему информацию о документах, изданных рельефно-точечным шрифтом в Республике Беларусь, их репертуаре.

---

1 В Республике Беларусь применительно к изданиям для слепых используются следующие термины, обозначающие литературу в изданиях для слепых и слабовидящих: «документы, напечатанные по системе Брайля», «издания со шрифтом Брайля», «рельефно-графические пособия». В зарубежной литературе для обозначения изданий для слепых применяется термин «литература (издания, материалы) специальных форматов».

Издания со шрифтом Брайля<sup>2</sup> составляют примерно 0,17% (130 названий книг, изданных тиражом 708 экз.) потока документов, который создан на территории Беларуси, соотносится с ней по содержанию, авторской и языковой принадлежности. По видам документов структура документного потока, напечатанного по системе Брайля, представлена только книгами (табл. 1).

*Таблица 1*

**Видовая структура документного потока,  
напечатанного по системе Брайля**

Год	Выпуск произведений печати в Республике Беларусь		
	Всего кол-во книг и брошюр	Изданий, напечатанных по системе Брайля	
		Кол-во названий книг	Экз. книг (томов)
2012	11344	20	96
2013	11441	22	130
2014	11613	18	125
2015	10273	13	71
2016	9581	21	115
2017	9590	19	94
2018	9665	17	77
Всего	Абс.ч.	73507	130
	%		0,17

<sup>2</sup> Отметим, что издания, напечатанные рельефно-точечным шрифтом, до 1990 г. поступали в Республику Беларусь из специальных типографий г. Москвы. С началом постперестроечного периода (1991) поставки книг прекратились вообще. Только начиная с 1997 г. в Республике Беларусь был начат выпуск изданий, напечатанных рельефно-точечным шрифтом издательством «Полюмя», а с 1998 г. стала осуществляться их государственная библиографическая регистрация.

Таблица 2

**Содержательная структура документного потока, напечатанного  
по системе Брайля: количественные данные**

Тема	ГОД														Всего		
	2012		2013		2014		2015		2016		2017		2018		К-во назв.	К-во книг	абс. ч.
	К-во назв.	К-во книг															
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
37	1	6													1	0,8	6
376			1	4					1	4					2	1,5	8
502/504			1	2			1	1	1	3			1	4	4	3,1	10
51	1	6	1	12	1	13	2	14	3	35	1	8			9	6,9	88
53					1	8					1	10			2	1,5	18
54			1	5	2	15	2	15							5	3,8	35
57	2	12											1	7	3	2,3	19
73/76							1	3							1	0,8	3
811			4	27	4	33	3	16	4	24	2	14			17	13	114
811.161.1	2	13	3	18	1	4									6	4,6	35
811.161.3	4	20			1	4	1	4							6	4,6	28



Характерно, что наибольший удельный вес в общем количестве документов, напечатанных рельефно-точечным шрифтом, занимает раздел 8 (Язык. Языкознание. Лингвистика. Литература), на долю которого приходится 89 названий (68,4%). Далее следуют раздел 5 (Математика и естественные науки) – 23 названия (17,7%), раздел 9 (География. Биографии. История) – 14 названий (10,8%), раздел 3 (Общественные науки) – 3 названия (2,3%), раздел 7 (Искусство. Музыка. Спорт) – 1 название (0,8%). Остальные разделы обеспечены единичными названиями (табл. 2). С точки зрения репертуара – это в основном учебники, учебные пособия и «брайлевская» литература в помощь учебному процессу.

Анализ обеспеченности отдельных тем данных разделов только подтверждает данный тезис. Так, в разделе 8 лучше всего обеспечены литературой подразделы: белорусская литература – 34 названия (38,2% от общего числа названий), русская литература – 23 названия (25,8%), языки – 17 названий (19,1%). Издания данного раздела представлены следующими авторами: Я. Барщевский, Ф.К. Богусевич, З. Бядуля, В. Дунин-Марцинкевич, К. Крапива, А.Е. Макаёнок, В.С. Короткевич, А.А. Кулешов, П. Бровка, Р.А. Боровикова, А.А. Фет, Н.А. Некрасов, А.С. Грибоедов, И.С. Тургенев, А.П. Чехов, М.А. Булгаков, М. Горький, М.А. Шолохов, А.А. Ахматова, А.И. Солженицын и др. Документы по языкознанию представлены учебниками и учебными пособиями по предметам специальных общеобразовательных школ для детей с нарушениями зрения: русский язык, белорусский язык, английский язык, литературное чтение и др.

В разделе 5 преобладают подразделы: математика – 39,1% (от общего числа названий), химия, кристаллография и минералогия – 21,7% и природа, охрана природных ресурсов, угрозы окружающей среде и оборона от них – 17,4%. Как и в разделе 8, здесь преобладают учебники и учебные пособия по общеобразовательным предметам: математика, физика, химия, биология.

Практически одинаковую долю в разделе 9 составляют его подразделы. Их численность представлена единичными названиями учебников и учебных пособий. Так, за анализируемый период в источниках государственной библиографии представлено 14 названий: «История Беларуси с древнейших времен до конца XV в.» (Минск: Народная асвета, 2018), «История Беларуси: 1917–1945 гг.» (Минск: Народная асвета, 2014), «История Беларуси: вторая половина 1940-х гг. – начало XXI в.» (Минск: Адукацыя і выхаванне, 2017), «География Беларуси» (Минск: Народная асвета, 2013),

«География материков и стран» (Минск: Народная асвета, 2013), «География. Мировое хозяйство и глобальные проблемы человечества» (Минск: Народная асвета, 2018), «География. Физическая география» (Минск: Народная асвета, 2018), «Начальный курс географии» (Минск: Народная асвета, 2012) [2], «Начальный курс географии» (Минск: Народная асвета, 2013) [3], «Всемирная история Новейшего времени 1918–1945 гг.» (Минск: Народная асвета, 2013), «Всемирная история Новейшего времени, 1945 г. – начало XXI в.» (Минск: Народная асвета, 2014), «История Древнего мира» (Минск: Народная асвета, 2016), «История средних веков» (Минск: Народная асвета, 2018), «Чалавек і свет. Малая Радзіма – Беларусь» (Минск: Народная асвета, 2014). Издания со шрифтом Брайля по подразделу «Биографии» – отсутствуют.

Как видим, содержательная структура документного потока, напечатанного рельефно-точечным шрифтом, характеризует общеобразовательный, культурно-просветительный характер его деятельности. Документы, отраженные в потоке, способны удовлетворять потребности в учебе и досуге.

Издания тифлологического содержания<sup>3</sup> являются профильными и актуальными не только для слепых и слабовидящих, но и для специалистов, работающих с ними. Нам интересно было проанализировать их с точки зрения содержательной структуры более подробно. Двумя названиями (1,5% к общему объему документного потока по системе Брайля) представлен тематический раздел 376 (Образование, обучение и подготовка специальных групп лиц. Специальные школы.), причем за анализируемый период одно название было издано в 2013 г., а второе – в 2016 г.

Для инвалидов по зрению представляют особую ценность произведения, героями или авторами которых являются слепые. Эти документы нашли отражение в разделе 821.161.1(476) (Литература Беларуси на русском языке). Здесь отражено одно произведение белорусского автора (В.С. Кудлачѳв). Ничтожно мала и доля изданий по системе Брайля тифлокраеведческой направленности: 1 название в разделе 908 (Краеведение). Вместе с тем именно документы по системе Брайля тифлологического содержания содействуют распространению информации о жизни и деятельности известных незрячих людей, их вклада в культурное наследие Республики Беларусь (см. таблицу 2).

---

3 Литература, посвященная слепым или написанная слепыми.

Географическая структура документов, напечатанных рельефно-точечным шрифтом, за анализируемый период – это документы, изданные на территории Республики Беларусь. Количество их названий – 130 (100%). С точки зрения издательской структуры – это документы белорусских издательств «Народная асвета» и «Адукацыя і выхаванне». Причем здесь преобладают издания, напечатанные рельефно-точечным шрифтом, издательства «Народная асвета» – 116 названий (89,2% от общего количества названий документного потока по системе Брайля). Доля изданий, напечатанных рельефно-точечным шрифтом, издательства «Адукацыя і выхаванне» составляет 14 названий (10,8%). За анализируемый период издание документов по системе Брайля осуществлялось неравномерно: то их число увеличивалось, то уменьшалось (табл. 3).

Таблица 3

**Издательская структура документного потока,  
напечатанного по системе Брайля**

Год	Издательство				
	Народная асвета		Адукацыя і выхаванне		
	Кол-во названий книг	Экз. книг (томов)	Кол-во названий книг	Экз. книг (томов)	
2012	20	96	–	–	
2013	22	130	–	–	
2014	15	117	3	8	
2015	10	63	3	8	
2016	18	100	3	5	
2017	17	79	2	15	
2018	14	63	3	14	
Всего	Абс.ч.	116	648	14	60
	%	89,2		10,8	

Большее количество документного потока по системе Брайля издано на русском языке – 88 названий (67,7%). Доля изданий

по системе Брайля на белорусском языке составляет 42 названия (32,3%). Это объясняется в первую очередь тем, что учебники и учебные пособия, используемые в системе специального образования и воспитании незрячих, издаются преимущественно на русском языке. Исключение составляет художественная литература в помощь учебному процессу.

Расширение репертуара отечественного книгоиздания для инвалидов по зрению является сегодня особенно значимым в работе специализированных учреждений. Сложности финансового характера, недостаток современного компьютерного оборудования, позволяющего в нужном объеме осуществлять издание литературы, пользующейся наибольшим спросом у слепых и слабовидящих лиц, отрицательно влияют не только на репертуар и количественные параметры книгоиздательского дела Беларуси, но и на его типо-видовой состав.

1. *Петушко Н.Е.* Издания со шрифтом Брайля в потоке печати Беларуси // Веснік Беларускага дзяржаўнага ўніверсітэта культуры і мастацтваў. 2020. № 1 (35). С. 165–174.

2. См.: *Галай И.П., Крайко, Б.Н., Галай Е.И.* Начальный курс географии : учеб. пособие для 6-го класса спец. общеобразоват. шк. для детей с нарушениями зрения : В 3 кн. Минск : Народ. асвета, 2012. Пагинация указана в Брайлевских листах. 40 экз. ISBN 978-985-03-1782-7 ; Кн. 1. [83] л. ISBN 978-985-03-1783-4. [12–22 бр] ; Кн. 2. [78] л. ISBN 978-985-03-1784-1. [12–23 бр] ; Кн. 3. [79] л. ISBN 978-985-03-1785-8. [12–24 бр].

3. См.: *Андриевская З.Я., Галай И.П.* Начальный курс географии : учеб. пособие для 7-го класса спец. общеобразоват. шк. для детей с нарушениями зрения : В 3 кн. Минск: Народ. асвета, 2013. Пагинация указана в Брайлевских листах. 39 экз. ISBN 978-985-03-2006-3 ; Кн. 1. [85] л. ISBN 978-985-03-2007-0. [13–11 бр] ; Кн. 2. [87] л. ISBN 978-985-03-2008-7. [13–12 бр] ; Кн. 3. [92] л. ISBN 978-985-03-2009-4. [13–13 бр].

УДК 017.1(476.6-25)"1908"

*О.В. Пирогова, И.В. Гончарова*

## **Каталог Гродненской публичной библиотеки (1908) из фонда Центральной научной библиотеки Национальной академии наук Беларуси**

Статья посвящена «Каталогу Гродненской публичной библиотеки», который не только раскрывает библиотечный фонд